

Liite 6. Luetun ymmärtäminen

Lue teksti ja vastaa kysymyksiin valitsemalla oikea vastausvaihtoehto (A, B tai C).

Les enfants se retrouvent en compagnie de Pekka autour d'une table d'une boulangerie du centre-ville. Ils discutent ensemble joyeusement et se rappellent l'entretien avec le journaliste étranger qui a posé des questions sur les habitudes des Français et de la France. (Kysymykset 1-7).

La serveuse : Bonjour, qu'est-ce que vous prenez ?

Jules : Un chocolat chaud et un croissant, s'il vous plait.

Théo, Amira,

Océane : Oui, nous aussi.

Lilou : Moi, je prends un chocolat aussi, mais avec un pain au chocolat.

La serveuse : Très bien. Donc 5 chocolats chauds, 4 croissants et un pain au chocolat.

Je vous apporte tout cela rapidement. (kysymys 1)

Jules : Hier, j'ai aperçu le journaliste qui nous a interrogés sur les Français.

Vous vous souvenez ?

Théo, Amira,

Océane : Oui, bien sûr.

Lilou : Moi, je n'étais pas là avec vous. Qu'est-ce qu'il demandait au fait ?

Jules : Le journaliste voulait savoir si tous les Français sont tous pareils... (kysymys 2)

Lilou : Aha, quelle drôle idée ! Par exemple moi, je ne me sens pas très bavarde, même si on dit que les Français aiment bien discuter et argumenter. Qu'est-ce que tu dis, Pekka, toi, qui n'es pas Français, mais Finlandais ? (kysymykset 3 ja 4)

Pekka : D'abord, je trouve que souvent, mais pas toujours, les Français parlent plus que les Finlandais. Et il existe une grande différence entre les Français et les Finlandais quand ils parlent. (kysymys 5)

Amira : De quelle différence tu parles ?

Pekka : Les Français utilisent beaucoup plus leurs mains quand ils parlent que les Finlandais. Les Français utilisent des gestes pour s'exprimer. (kysymys 6)

Jules : Oui, ça c'est vrai. Mais, par contre, il ne faut pas oublier que nous pouvons apprendre à changer nos gestes et nos habitudes. Moi, j'adore maintenant le pain de seigle parce que Pekka m'a fait goûter ce pain. (kysymys 7)

Amira : C'est exact ! Je peux vous donner un autre exemple : Pekka aime la réglisse salée et il en mange souvent. En France, normalement, on ne la connaît pas et on n'aime pas la réglisse salée. Mais, grâce à Pekka, je mange maintenant de la réglisse salée et je l'adore ! J'ai donc appris à aimer cela.

1. Nuoret ovat kahvilassa ja tilaavat
 - a) viisi voisarvea, neljä kaakaota ja yhden suklaapullan
 - b) neljä suklaapullaa, yhden voisarven ja viisi kaakaota
 - c) viisi kaakaota, neljä voisarvea ja yhden suklaapullan.

2. Toimittaja halusi tietää,
 - a) onko suomalaisten ja ranskalaisten välillä eroja
 - b) ovatko kaikki ranskalaiset samanlaisia
 - c) ovatko kaikki ranskalaiset ylpeitä ranskalaisesta keittiöstä.

3. Liloun mielestä toimittajan ajatukset ovat
 - a) hassuja
 - b) ymmärrettäviä
 - c) mielenkiintoisia.

4. Lilou sanoo, että hän on
 - a) hiljaisempi kuin suomalaiset
 - b) hiljaisempi kuin ranskalaiset
 - c) hiljaisempi kuin ihmiset yleensä.

5. Pekan mielestä
 - a) ranskalaiset eivät puhu enempää kuin suomalaiset
 - b) suomalaiset puhuvat yllättävän paljon
 - c) ranskalaiset puhuvat yleensä enemmän kuin suomalaiset.

6. Pekka on huomannut, että
 - a) ranskalaiset käyttävät enemmän eleitä puhuessaan kuin suomalaiset
 - b) suomalaiset ovat oppineet käyttämään eleitä puhuessaan
 - c) sekä suomalaiset että ranskalaiset käyttävät yhtä paljon eleitä puhuessaan.

7. Jules muistuttaa muita siitä, että
 - a) myös suomalaiset osaavat puhua ranskaa
 - b) aina voi oppia jotain uutta
 - c) on vaikeaa muuttaa tapojaan.

8. Amira toteaa, että
 - a) hän on oppinut pitämään salmiakista
 - b) ranskalaiset ovat oppineet pitämään salmiakista
 - c) varsinkin nuoret ranskalaiset pitävät salmiakin mausta.